

Hétfői

FRISS ÚJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Nic Filipescu (v. Arany J. u.) 3.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Joláthy B. Zoltán

Előfizetési árak
Romániában egy évre 260 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK.

HA

Rádió

LEGYEN

Gonda

Syerünk csak

egy kicsit a külvárosba, a falvakba és győződjünk meg róla, hogy az utak és hidak milyen elhanyagolt állapotban vannak. Annyira rosszak, hogy elég volna ennek az egy szónak a folytonos hangoztatásával állandóan figyelmeztetni és vádolni mindaddig, amíg végre valaki megszegyelné magát és tenne valamit a közlekedés érdekében. De ha még unalmassá válik is, — ismételtlen és ki tudja hányadikszor, meg kell írunk, hogy az utak és hidak konok elhanyagolása most már tűrhetetlen állapotokat teremtet. Bármely irányba mehetünk a városból, keservesen kell tapasztalnuuk az utak és hidak förtelmesen elhanyagolt állapotát. Ha Szatmárhegyre akarunk eljutni, már a Szamos-hídjától kezdve oly rossz az út, hogy lehetetlen a lépésben való döcögésnél gyorsabban haladni — tengely, vagy rugó-törés nélkül. Esős időben hatalmas tavak terpeszkednek a kivájt úttesteken, ahol pedig ezen segíteni akarnak, azt is balkézvel teszik. Ugy terítik el a költörmelékeket, hogy az csak újabb akadályt jelent addig, amíg az autók és szekerek a fölborulás veszélye mellett le nem hengerelik ezeket a hanyagul oda dobott kőkupacokat. A mostani utak valóságos szegénye a vármegyének és a városnak és csak azon esodál-

kozunk, hogy a polgárságtól híres és jó, ma pedig szegény-befolyó töméntelen utadóból letesen rossz utak és hidak javítására ? ...

Farkas Sándor esete Dr. Braun Dezső orvossal.

(Szatmár, febr.3) Farkas Sándor aláírással kaptuk a következő levelet:

Emberek, ide figyeljetelek és tanuljatok!

Egy hat éves perem az elmúlt héten nyert befejezést a szatmári járásbírószágon. Hat évvel ezelőtt Dr. Braun Dezső, a kis csodaorvos megbízott, — hogy apjának, Braun Sámuel zupásörmesternek állást szerezzen, mert — mint mondá — nagy családból fog nőülni s nem szeretné, ha azok megtudnák, hogy apját és családját ő tartja el. Ezen megbízással egyidejűleg Dr. Braun garanciát vállalt, hogy a közvetítésért kialakított 5000.-lelt megkapom. Én Braun Sámuelnek tényleg szereztem állást, azonban a jutalékomat fizetni nem akarta. Erre elmentem Dr. Braunhoz, aki 2500.-lelt fizetett nekem, míg a további 2500. leiről, egy orvosi recept blankettán írt „bon“-t adott. Ezt a „bon“-t azonban sem az orvos, sem az apja nem akarták beváltani és sok ígért és huzavona után az alrabbihoz írdeltem mindkettőjüket. Az alrabbi megítélte ugyan követelésemet, de Braunék csak nem akartak fizetni. Ezek után már ügyvédhez fordultam és pert indítottam Braunék ellen abban a bizsomban, hogy követeléseim jó, mert a többszörös háztulajdonos azóta már a hozományt is megkapta és hogy egy Dr. Braun Dezső aláírása vert arany. A hat évig húzódo pernek a múlt héten lett vége. A pert elvesztettem. Dr. Braun

Dezső csodaorvos ugyanis meg esküdött, hogy soha nem állott jót apjáért, — a zupás örmesterért, meg esküdött, hogy ő soha nem fizetett ki nekem 2500.-lelt és még bont sem adott nekem jószántából, mert azt én kicsaltam tőle. Így a kis naiv orvosocská.

Emberek! Nem felebbeztém meg az ítéletet, mert nekem nincs pénzem pereskedni. De most a közvélemény ítélőszéke elé állítom ezt az esetemet és kijelentem, hogy: igenis jót ál-

Vajjon

hogy lehet az, hogy a közgazdasági kapacitások folyton közeli fellendülésről és gazdasági javulásról beszélnek ? ...

lőtt Dr. Braun Dezső az apjáért, továbbá, hogy a saját tárcájából, saját kezűleg fizette ki nekem a 2500.-lelt és anélkül, hogy kértem volna Dr. Braun Dezső az említett bont adta nekem.

Ezek után pedig kigombolom kabátom, mellényem és ingem és úgy teszem kezemet a szívemre és esküszöm: így történt ! ...

Isten engem úgy segítjen ! ...

Farkas Sándor
Str. Dácia No. 26.

Mit lehet látni és hallani a színpadról.

(Szatmár, febr. 8) A hét valamelyik napján elvetődtem a bulisszák mögé. Egy kiszakított lyukon át kilestem a nézőtérre. Ekkor elhatároztam, — hogy egy szenzációs riportot írrok. Megírom, — amit a színpadról látok. A „Pirosbugyelláris“ című népszínművet adták. Ilyen hatalmas sikere még nem volt Róna Dezső társulatának. A közönség, amely ott ül a zsufolt nézőtérén, csak előre néz és csak a színészeket látja, a ragyogó rivaldát és nem gondol arra, vajjon hogyan is nézhet ki a színház a színpad felől nézve és mi mindent vesz észre a színész, ha az ő világát jelentő birodalmáról letekint a nézőtérre.

A legelső, amit a színpadról látni, a sugólyuk. A sugó mögött a zenekar játsza a szebb-nél-szebb melódiákat s a karmester most intli hosszú ivben az utolsó akkordot. Az egyik

zenész leteszi a kottaállvány mellé a hangszerét s a „Hétfői Friss Újság“-ot kezdi el olvasni. Őt már nem érdekli a darab. A karmester karba tett kézzel, érdeklődéssel figyeli a darabot. A földszint első sorában egy gazdag kereskedő ember ül. Mellette a felesége lorgnetton keresztül szigorú szemmel bírálgatja a színészek játékát. Ide-oda mozog és hangosan mond valamit az urának. Körülöttük a közönség pisszeg, de ők ezzel nem törődnek és boldogok, mert mindenki őket nézi. A harmadik sorban egy öregebb ember ül s valahányszor egy-egy szereplő a színpadra lép, fellapozza a kezében levő színlapját, feláll, hogy jobban lásson és megnézi ki az illető. A mögötte levők megrántják hátulról a ka-

Nem fog a gyomra égni, ha rendszeresen issza a

Málnási

Siculia

Gyógyvizet.

Kapható minden fűszerüzletben.

Főlerakat: Reiter J. és Fia
űgynökség, Satu-Mare.

Hő és árcipőjét gyárllag a legolcsóbb árban csakis a
C O R D

autógumi vulkanizáló üzembn P. Bratianu (v. Deák-tér) 9. javíthatja.

„ALBINA” Fest, Tisztít, Mos.

Satmare, Str. Negru Voda (Báthory u.) 44.

FIÓK ÜZLET: Strada Stefan cel Mare (Kazinczi ucca) 12.

Szatmár és vidéke legelőnyösebb szaküzeme ! ...

bátját, hogy üljön le, mire az öreg ur nagy méltatlankodva ismét elfoglalja helyét, hogy néhány perc múlva ismét felálljon. Az egyik fiatal ember ki nyújtott karjával bökös a szinpad felé s közben diszkrétén sugdos a mellette ülő barátjának. Hátrább valaki cukrot ropogtat. Az egyik páholyban egy idősebb hölgy cukorral kínál egy fiatal embert, aki tiltakozik a kínálgatás ellen. Nyilván szegényli magát. Egy bakfis szivére teszi a kezét, mikor Galetta énekel, nem lehetetlen, hogy azért, hogy ki ne ugorjon. Följebb az erkélyek hátsó soraiba s fel a karzatra csak nagyon homályosan lehet látni. Hogy ott mit csinálnak, azt innen nem látni. Ezen kirándulás után visszatértem a né-

zőtérre. Innen aztán már mindent lehetett látni. Látni, hogy a közönség borzalmasan fegyelméletlen, későn jön s zavarja a rendesen érkezettek szórakozását. Épen ezért nagyon helyén való lenne, ha a direkciónak megfogadná a jegyszédőknek, hogy a darab megkezdése után már senkit se eresztessenek be a nézőtérre. Szinte botrányba illő volt most is, — hogy amikor Debreczeni István, ref. lelkész a Blaha Lujzáról szóló remek emlékbeszédet tartotta, akkor a legszebb részleteket a későnjövők túledése miatt alig lehetett hallani.

650 lej, új finom gyermekkoszt Herrmannál

Szűcs Kálmán ipartestületi elnök megszívlelésre méltó indítványa az Iparos Otthon választmányi ülésén.

(Szatmár, febr. 5.) Az Iparos Otthon az elmúlt kedden este tartotta választmányi ülését, amely bővelkedett a feljegyzésre érdemes jelenetekben és felszólamásokban. — A tárgyszózat egyik pontját az a beadvány képezte, amelyet az Iparos Otthon épületben levő üzlethelyiségek bérleti adtak be az üzlethéreknek havonként való fizetése érdekében. A beadvány utal a mostani nehéz pénzügyi helyzetre, a végtelenül aggasztó hitel künnlevőségekre, amelyeket behajtani majdnem lehetetlen és épen ezen méltányolható indokokra való figyelemmel kérték az aláírók, hogy üzlethéreiket havonként fizethessék, ami rájuk nézve nagy megkönnyítést jelentene. Többek hozzászólása után a választmány elutasította a kérelmet azzal az indoklással, hogy az Iparos Otthon jóvedelmét nem lehet a béreknek havonként történő fizetése által előálló kamatvesztésekkel apasztani. A kérelem teljesítése mellett a legélesebben foglaltak állást Szűcs Kálmán és Kerekes István választmányi tagok, akik józan belátással mérlegelni tudták iparostársaiknak mai nehéz helyzetét, azonban ezen legjobb szándéku igyekezetük is hajótörést szenvedett az ellenkező véleményen levők makacs elhatározá-

sával szemben. A kérelmet tehát elutasították. Talán mondanunk sem kellene, hogy ez az érdemtelen elintézés érthető elkeseredést váltott ki az érdekelteknél, akik részére most már csak az az egyedüli helyes út áll fenn, hogy a közgyűlés elé vigyék kérelmük sérelmes elintézésének orvoslását. A magunk részéről csak azon csodálkozunk, hogy egy ilyen fontos kérelem elbírálásánál a vitában részt vevő tekintélyes iparosemberek, mint például Szűcs Kálmán, Kerekes István stb.-ek mértékadó szavainak, komoly és feltétlen helyes véleményének nem tudnak annyi súlyt adni, hogy azaz a gerinctelenek, a kapaszkodók, a feltűnési viszketek-ségben szenvedők, a vaskalapos Kondor Gedeonoknak tartalom nélküli, egészségtelen akarássait ledorongolják.

Szűcs Kálmán, ipartestületi elnök egyébként egy nagyon is megszívlelésre méltó indítványt tett a választmányi ülés során a korcsmázási rendszert elítélően és javasolta, hogy az Otthon vezetősége a korcsmai bevételek helyett inkább a kulturális matiné rendezéséből származó jóvedelmekre fektesse a fősúlyt, mert ezzel szolgálja azt a célt, amelyre az Iparos Otthon tulajdonképpen hivatva van.

Román lapszemle.

Az Omul Liber a hívja fel a közfigyelmet, — hogy a kisebbségi iskolák kérdése mind nagyobb mértékben foglalkoztatja az illetékes köröket, de elsősorban a kisebbségi sajtót. „Ez az ügy beleol-

tódott kisebbségi polgártársaink mentalitásába, szívébe. A kérdés megoldása, vagy közelebb fogja hozni hozzánk, vagy elfogja őket még jobban távolítani tőlünk. Szükségtelen arról beszélni, hogy melyik eset vol-

na előnyösebb számunkra. De hogy volna alkalmasabb megoldani? Ugy, ha a lehetőségek keretein belül és a körülményekkel arányosan mindent megadnánk nekik, amit kívánnak. A mult álljon előttünk tanulmányképpen.

A Patria Amerikából azt a hírt adja, hogy két magyar arisztokrata nő propaganda előadásokat rendez Amerikában annak az érdekében, hogy az ottani közvéleményt megnyerje a Trianon ellenes mozgalomnak. A hirdás szerint az amerikai románság is megindította ellenmozgalmát, hogy Amerika ezeket a revizionista propagandát szolgáló előadásokat ne vegye komolyan.

A Currentul karánbesi tudósítója arról ír, hogy a román nyelvet a város román lakói is mennyire elferdítik, kicsufolják. Egy román nyel-

ven megszerkesztett hirdetésről ír, amelyen a „tárogató” magyar nyelven volt írva. A hirdetés román nyomdában készült — írja — s románok szerkesztették meg. Egyikük sem tudta azonban, hogy a magyarok „tárogatója” nem más, — mint a mi ősrégi furulyánk, amely sokkal régebbi annál, hogy volt uraink abban az időben egyáltalán zenével foglalkoztak volna. — A mi furulyánk az, amellyel a hegy oldalokon a román pásztor már akkor furulyált, amikor a magyarok még zsákmány után jártak s amikor a nyeret csak arra használták, hogy megpuhítsák a húst, amit nyersen ettek. Ha ebben a román fészében annyira megcsontkiják nyelvünket, könnyen érthető az, ami a kozmopolita határmenti városokban történik, amelyekben még a magyar szellem uralkodik.

Jazz kétezer évvel ezelőtt?

Igen. Kiderült, hogy a római birodalom felbomlásakor épúgy megjelentek a négerek, — minden európai kultúra sirásói — mint napjainkban. Megjelentek új különös hangszerekkel, exotikus temperamentumokkal és erotikájukkal, tökéletesen meghódították a római szokásokat és ízlést. Hogy ma miképpen ismétlődött meg ez a fekete invázió s hogyan is-

merjük fel a 2000 év előtti példa közös vonásait, erről ír remekül illusztrálva a Lantos Magazin új száma, gazdag kép, humor, sport és szépirodalmi anyaggal egyetemben. A Lantos Magazin havonta kétszer jelenik meg. Ára számonként 40.-lei. Prospektust levelezőlapon kérhet bárki a Lantos Magazin romániai kiadói hivatalától: Cluj, Calea Victoriei No. 35.

Az adófronton megindul a harc

(Szatmár, febr. 4.) Rövidesen megindul a vértelen háború az adófronton. A vallomások határidejét, mint ismeretes, néhány nappal kitolták, az adótárgyalások előreláthatólag rövidesen megkezdődnek, amely minden évben egy fontos mozzanatát képezi a polgárságnak. Számtalan esetben láttuk és magunkon is tapasztaltuk, hogy az adókövetés nem arányos, tulzott volta emberek katasztrofájának lehet az előidézője. Amikor tehát az adókövető bizottságok megkezdik működésüket, kettős szempont kell irányítsa munkájukat. Elismernük, hogy rájuk az államérdek megóvása mellett nehéz feladat vár azzal, hogy az adózóközönség ne nyomorítottassék meg, de viszont nem szabad elfelejteniük, hogyha a tényekkel a legkisebb mértékben is számolni akarnak, hogy ma a helyzet a tavalyihoz képest aránytalanul rosszabb. Áll ez különösen a kereskedőkre és iparosokra, erre a két legproduktívabb és legtöbbet adózó osztályra. A kereskedőknek és iparosoknak nemcsak az állami adókat illetően kell kötelességüket teljesíteniük, hanem

ott van még a város a maga számtalan taxáival, különféle adónemeivel, amelyek mind sokszorosan hárulnak át a maguk terheivel a kereskedőkre és iparosokra. Amidőn tehát megkezdik a bizottságok működésüket, ne felejtkezzenek meg arról, hogy minden államrezon mellett az adóegye-
dek érdekei is éppen olyan fontosak, mint az állam érdekei. Hiszen ha megszűnnek a dózóképesek lenni az adófizetők, miből egészisztál az állam? Rövidesen tehát megkezdik működésüket az adókövető bizottságok, az adófronton megindul újból a harc.

Vigyázzanak, hogy a harctér ne legyen tele a sebesültek hörgésével, jajával és főleg ne gazdasági — hősi halottakkal!

— A természet ritka jótéka mutatkozott legutóbb Kecset községben. Ferencz Lajosnak egy fiatal juha 4 bányát ellett, melyek közül 3 eleve nem jött a világra s mind egészségesek, életképesek. Közülük a legkisebb súlya is 1 kg. 15 deka.

Hirdessen a „Hétfoi Friss Ujság”-ban

Egy régi közmondás modern változatban

Szereplők : A lány 18 éves, a férfi 40 éves.

Történt egy fehér lányszobában

A lány : Gyorsan a tárgyra.
A férfi : Szóval, miután, dacára annak, hogy mindazonáltal, többé-kevésbé, sőt . . .
A lány : (közbe) Ne kerteljen, fiam. Mondja ki, ami a szíven fekszik. Különben a vak is látja, hogy milyen szerelmes.

A férfi : Tagadhatatlan.
A lány : Ha emberismeretem nem csal, maga most mint kért jelentkezett.
A férfi : Eltalálta.
A lány : No, lássa. Megy ez, mint a karikacsapás. Gyerünk a feltételekkel. Hozomány nincs.
A férfi : Nem fontos.

A lány : Sőt, nagyon is fontos. Mert az a tény, hogy nincs hozomány, szükségszerűen veti fel a kérdést : el tud-e tartani egy feleséget ?

A férfi : Megnyugtatom.
A lány : Vaktába nem ugrom bele. Tessék hivatalos okmányokkal igazolni, hogy havonként mennyi fizetésre van kilátása. (Végigmustrálja.) Egészsége rendben ?
A férfi : Amint látja.

A lány : Semmit se látok. A külszin csal. Orvosi bizonyítványt kérek.

A férfi : Ahogy parancsolja.
A lány : Figyelmeztetem, — hogy mint férj, a legnagyobb gyöngédségre lesz kötelezve a feleségével szemben . . .

A férfi : Ez természetes . . .
A lány : Akkor hát megegyeztünk. (Egykedvűen) Szívesen leszek a felesége.

A férfi : (nagyot néz) Tessék ?
A lány : Mit bámul ? Hát nem azért jött, hogy megkérje a kezemet ?

A férfi : Dehogy is az Önét.
A lány : Hát kiét ?
A férfi : Az édesmamáét.

Ennek a napokban megtörtént kedves kis párbeszédnek adhattuk volna azt a címet is, hogy : „Nézd meg a lányát és vedd el az anyját“, de mivel egy általánosan ismert, régi közmondás ennek ép az ellenkezőjét ajánlja, jobbnak láttuk — conservatív elveinkhez is híven — a fenti cím mellett maradni.

zok, akik ezt az engedélyt elnyerni óhajtják, haladéktalanul jelentkezzenek a munkaügyi felügyelőségen.

Málnási Mária forrás

Főlerakat :
Reiter J. és Fia ügyökség,
Satu Mare.

— Száraz, aprított tűzifa olcsón kapható a Lomási fűrésztelepein. —

— Március elsején kezdődik a sorozás. A hadügyminiszter a sorozások megkezdését március 1-re tűzte ki.

— Öt gyermekével tűzhalált halt. Newyorkból jelentik : A városban ismeretlen okból kigyulladt és leégett egy családi ház. — A családapa öt gyermekével bennégett a házban. —

Okvetlen olvassa el a „Hétfői Friss Ujság“ jövő heti szennzációs számát.

Comunitatea Evreio Ortodoxă Autonomă Satu-Mare.

Árlejtési hirdetmény.

A fenti hitközség előjárósága árlejtés útján bérbe óhajta adni a str. Col. Iacobini (v. Várdomb-uceai) rituális gőzfürdőjének kezelését.

Pályázni óhajtó feltétlen óvadékképes urak felhivatnak, hogy írásbeli zárt ajánlataikat a később megállapítandó összegű bánatpénzzel együtt legkésőbb f. évi febr. hó 20-ig a hitközség irodájában (Str. Col. Iacobini 4) nyújtsák be, ahol a közelebbi feltételek is meg tudhatók. —

Satu-Mare, 1930. febr. hó 3.

A satu-marei orth. izr. hitközség előjárósága.

— Jól fizető, gyermektelen házaspár két szoba konyhás lakást keres a központban. Cím a kiadóhivatalban.

— Olvasóinkat, kik lapunk előfizetési díjával hátralékban vannak ezután is kérjük, hogy az esedékes és hátralékos előfizetési összegeket most már haladéktalanul beküldjenek szíveskedjenek. Kérjük olvasóinkat, legyenek belátással és ne nehezítsék az adott viszonyok között ugyanis nehéz feladatainkat. A kiadóhivatal.

A „Hétfői Friss Ujság“ hirdetéseit nélkül ne várjon ületi forgalmat.

Színház

Heti műsor :

Hétfőn Asszonyok bolondja. Operett félhelyárrakkal.

Kedd Liliom egy csirkefogó élete és halála. Molnár Ferencz világhírű színjátéka. C. bérlet.

Tevjovits József

vizumoztatási irodája
Dácia udvar
Gyorsan, pontosan
és olcsón teljesíti
megbízatásait

Amíg az iparos és a kereskedő pihen, — dolgozik helyettük a reklám.

— Megszűnt Németország katonai ellenőrzése. Berlinből jelentik. Németország katonai ellenőrzése febr. 1-ével megszűnt. Az egykori szövetséges hatalmak kormányai febr. 1-re visszahívták a berlini követéségeikhez beosztott katonai ellenőrző szakértőket, akik pár nap múlva a zárójelentések elkészítése után elhagyták Németországot.

Szerkesztői üzenetek :

— K. László, Loco : Küldeményével az ügy érdemi része befejezést nyert. Önnek nem lett volna szabad a „haszontalan“ jelzővel címtelt kollégáit utánoznia és tiszteletlenül viselkednie, mert a barátság még nem jogosította föl erre. A beállott következményekért egyedül csak Ön a felelős és ez nem nevezhető bosszúállásnak, csupán észszerű óvatosságnak.

— M. Zs. Balamare : Nem hallottuk még hírt sem, de illetékes helyen sem tudnak róla.

A hét humora

A korzón.

— Nos, férjhez ment már a lánya ?
— Nem. Még vár.
— Mire, az istenért, hiszen már harminc éves !
— Hát vár, hogy valaki elvegye.

A színházban

A kullszák mögött :
C s ó k a : Igaz, Bálint ! Neked mindegy, csak szoknya legyen rajta.
S z é k e l y : Sőt, még az is fölösleges.

A Victóriában

B a n d i : Uram, mikor szabad remélnem, hogy a pénzer megkapom.

A d ó s f i : Örökké . . .

Az Iparos Otthon-ban

Vasárnap van. Kondor Gedeonon ünnepelő köntös. Meglátja egy ismerőse és megkérdi :

— No, Gedeon, begyűtté ?
— Be.
— Hát osztán minék ?
— Csak úgy széjjel nézni.
— Hát minék az a sok írás nálad ?
— No, mondok, hogy lögyön valami a kezembe.

HÍREK

MESÉK.

I.

Szomszédság.

A gyomornak szomszéja, a szív dobog vala egykoron emigy : „kip-kop, dób-dob, kip-kop, dób-dob-dob ; s én mindég csak másért dobogok !

Mire meg a gyomor így korgott : „szomszéd, könnyű néked a dolgod. — De másért korgni, mit ér ez, — haki éhséget maga érez ? !

II.

Repülés.

(Rimes és rimes mese.)¹

Gépre kelt az emberfia,
s fentről a légbe ;
hol kis madár toll-szárnyán szállt,
vigan fűtörőseve.

S befűtött a jó madárka
a gép emberének :
„sz nem te repülsz, jámbor ember,
hacsaknem a géped !

A mese vége.

No, s úgy esett ez az eset,
hogy emberünk fent repesett ;
s alig szállt-kelt egy keveset :
gépéből a földre esett. —

S a madár tovább repesett.

Dr. Herman Ltpót.

¹ (Egy kritikusnak a zárjel közötti megjegyzése.)

Alkotmányos

szelek duzzasztják a szatmári közélet fórumát. Minden épkéz-

láb ember mandátum szagra éhes. Több az önjelölt, mint az eszkimó . . . Ebben a korszakban a kereskedőtársadalom egészséges fellépése, mint tikadt szaharai ut végén az óázis, éreimel komoly figyelmet. Képviselet akarnak azok, akik a terhek oroszlnrészt viselik. Azt akarják, hogy a saját sorsukról nélkülök ne határozzanak. Ennél jogosabb igénylés az egész választási kampány kibontakozásánál nincsen. Hiszen senki úgy igénybe véve nem volt éltizedeken át áldozatok sorozatával, mint éppen a kereskedőtársadalom. Az állami adók oroszlnrészt viseli, fizet a városnak taxát. Villanyt — bis gromoboj. Vízdiát, stb. stb. . . Ennyi pénzért igazán nem sok az a pár hely, amelyet a közgyűlés nézőterén kívánnak elfoglalni. —

— Rendelet a pászkasütésről. A munkaügyi miniszteriumtól rendelkezés érkezett a munkaügyi felügyelőséghez, amely a pászkasütésre vonatkozik. A rendelet kilátásba helyezi, hogy a közelgő zsidó husvétü ünnepekre való tekintettel a pászkasütéssel foglalkozó speciális üzemek bizonyos időben vasárnap is dolgozhatnak és rájuk nem vonatkozik a vasárnapi munkaszünet. A-

Apolló

Hétfőn
A hazafi

Urania

Hétfőn
Szívem egy Jazzband

AUTOMOBILOK

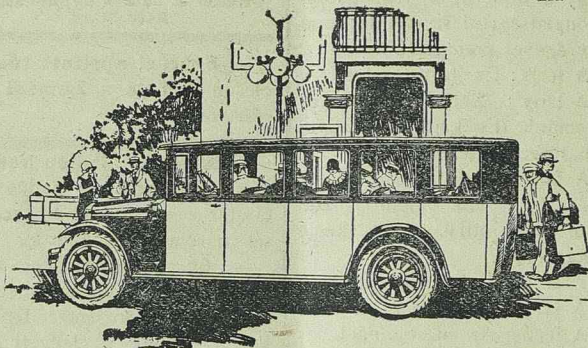
General Motors Co. gyártmányai

CHEVROLET

Oldsmobil, Buick,

Pontiac, Cadillac,

La Salle



Nyitott és csukott
személyautomobilon
a leghíresebb
amerikai Fisher
karoszeriával

Teherautomobilon

tetszés szerinti
karoszeriával

Autobuszok

azonnal beszerezhetők

bármely kivétel tetszés szerinti karoszeriával elő-
nyös havi részletfizetések mellett raktárról

GOOD JEAR és CONTINENTAL pneumatikok gyári lerakata.

Mindenféle automobil alkatrészek és felszerelési anyagok.

Rádiók és
akkumulátorok

Melchner József és Társa

General Motors Co. Szatmár, Szilágy és
Máramaros-megyei vezérképviseléténél
Satu-Mare, Piața Brătianu (Deák-tér) 6.
Telefon: 362.

Kereskedelmi Bank R. T.

P. Brătianu (Deák-tér) 13. sz.

Saját tőke 10.000.000

Kölcsönök nyújtása váltókra
árakra, ingatlanokra.Inkassók, átutalások,
meghitelezések, óvadékok
garancialevelek ellátása.Betétek elfogadása
könyvecskére, folyószámlára
a legelőnyösebb kamattal
mellett.Idegen pénzek,
valuták vétele,
eladása.Agyag- és Vegyipar
R. T.

tégla eladási helye.

Nyisztor László

kemefestő és vegytisztító
vállalata Satu-Mare, Str. Nic.
Filipescu (v. Arany J. u.)
34. Gallér és közelítő
tisztítás szakszerűen és
juttányosan!

100 kg.

Száras vágott tűzifa
házhoz szállítva

100.-lei

Szamos hídfőnél, Moskovits-féle
helyiségben

Frischmannál

Menyasszonyi-nyoszó-
lányi Csokrok,

koszorúk

és különféle

elő- és művirágok
a legolcsóbban

Berey Károlyné

virágüzletében szerezhetők be.
Szatmár, Kazinczy uca 11.

Gyapjú kötött pulloverek,
mellények, kabátok nagy
választékban, igen olcsó ár-
akban. Angol gyapjú haris-
nyák, utolsó divat!

Mertz József

férfi, női divat és rövidáru
üzletében.

Villanyondolálás!!!

legmodernebb készülékkel

6 hónapig tart

ROBELLA

kozmetika és hölgyfodrászat
Satu-Mare, P. Brătianu 6. Lem. Tel. 27.

Iskolai egyenruhák, férfi és
fiú felöltők, öltönyök

legolcsóbb beszerzési forrás

Itj.

Weisz Ignátz

posztó és ruhaáruháza a
Csizmadia szín alatt.

Szatmári Hitelbank R. T.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával.

Alapítva: 1910.

Telefon: 259.

Union Bank Részvénytárs.

Piața Brătianu (Deák-tér) 30.
A r. kath. székesegyház mel-
lett működését megkezdte.

Foglalkozik a banküzlet min-
den ágával. **Kölcsönöket**
nyújt váltókra, ingatlanokra
és egyéb értéktárgyakra.

Betéteket a legmagasabb
kamat mellett gyümölcsöztet.
Külföldi pénzeket, csekke-
ket, érmeiket a legelőnyösebb
napi áron vesz és elad.

2 éves hetibetét gyűjtés
legkisebb hetibetét 20.- lei
Az erre felvett kölcsönök heti
20.- lei befizetéssel törlesz-
tetnek.

Átvesszünk régi zálogleve-
leket, járadék-kötvényeket és
hadikölcsön-kötvényeket.
Közvetítési osztályunk
foglalkozik házak, erdők és
egyéb ingatlanok vételének,
eladásának közvetítésével.

Legszebb Perzsa szőnyegek, legjobb
angol gyapjú fonalak
legelőnyösebben

özv. Friedmann Jenőné-nél
(Ösztreicher palota)

Mű és Sima örlést garantált
minőségben és olajsajtólást
a legolcsóbban végez a

László malom

Telefon: 390.

Halmes fogászati műterem

Satu-Mare

Verbőczy uca 11. (Kath.

Legényegylettel szemben)

Készít: műfogakat, arany fogkoro-
nákat és fogtöméseket.

Utleveleket

legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat

Lebovics Isidor

futáriróda Bul. Basarabilor
(v. Batthányi u.) 1. szám.

Kályhák

minden színben raktáron. Ja-
vításokat szakszerűen és ol-
csón vállal

Berger Adolf

kályhámester

Calea Traian (v. Attila u.)
9. szám.

Utleveleket

a legelőnyösebben vizumoztat

Rubin

futár-irodája P. Brătianu (v.
Deák tér) 6.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.